

The Jubilee Prayer



Father in heaven,
may the faith you have given us
in your son, Jesus Christ, our brother,
and the flame of charity enkindled
in our hearts by the Holy Spirit,
reawaken in us the blessed hope
for the coming of your Kingdom.

May your grace transform us
into tireless cultivators of the seeds of the Gospel.
May those seeds transform from within both
humanity and the whole cosmos
in the sure expectation
of a new heaven and a new earth,
when, with the powers of Evil vanquished,
your glory will shine eternally.

May the grace of the Jubilee
reawaken in us, Pilgrims of Hope,
a yearning for the treasures of heaven.
May that same grace spread
the joy and peace of our Redeemer
throughout the earth.
To you our God, eternally blessed,
be glory and praise for ever.
Amen.



The Roman Catholic
Archdiocese of
Washington

Rugaciunea Jubileului



Tată ceresc,
credința pe care ne-ai dăruit-o în
Fiul tău Isus Cristos, fratele nostru
și flacăra carității
revărsată în inimile noastre de către Duhul Sfânt,
să trezească în noi binecuvântata speranță
în așteptarea venirii Împărăției tale.

Fie ca harul tău să ne transforme
în cultivatori harnici ai semințelor Evangheliei
care să fermenteze umanitatea și cosmosul
în așteptarea plină de speranță
a cerurilor noi și a pământului nou,
când, biruite fiind puterile Răului,
slava Ta se va arăta pentru totdeauna.

Harul Jubileului
să reînvie în noi, Pelerini ai Speranței,
dorul după bunurile cerești
și să revarse asupra lumii întregi
bucuria și pacea
Mântuitorului nostru.
Ție, Dumnezeu veșnic binecuvântat,
slavă și glorie în vecii vecilor!
Amin.



The Roman Catholic
Archdiocese of
Washington